



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.194/2002
privind regimul străinilor în România**

Senatul adoptă prezentul proiect de lege

Art.I.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.194 din 12 decembrie 2002 privind regimul străinilor în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.955 din 27 decembrie 2002, cu următoarele modificări și completări:

1. Litera a) a articolului 5 va avea următorul cuprins:

“a) numărul permiselor de muncă ce pot fi eliberate străinilor pentru încadrarea în muncă, stabilit potrivit prevederilor legislației privind permisele de muncă;”

2. La articolul 5, după litera c) se introduce o nouă literă, lit.c¹), cu următorul cuprins:

“c¹) cuantumul sumelor reprezentând mijloacele corespunzătoare atât pentru întreținerea pe perioada șederii, cât și pentru întoarcerea în țara de origine sau pentru tranzitul către alt stat, prevăzute la art.6 alin.(1) lit.c);”

3. Alineatele (2) și (3) ale articolului 6 vor avea următorul cuprins:

“(2) Străinilor care staționează în zonele de tranzit internațional ale aeroporturilor, în zonele de tranzit la frontiera de stat sau în centrele de cazare care au regimul zonei de tranzit ori pe navele sau ambarcațiunile ancorate în porturi maritime și fluviale nu li se aplică prevederile prezentei ordonanțe de urgență referitoare la condițiile de intrare și ședere a străinilor pe teritoriul României.

(3) Intrarea străinilor pe teritoriul României se poate face prin orice punct de trecere a frontierei de stat deschis traficului internațional de persoane.”

4. La articolul 8, litera c) a alineatului (2) va avea următorul cuprins:

“c) au încălcat anterior, în mod nejustificat, scopul declarat la obținerea vizei sau, după caz, la intrarea pe teritoriul României;”

5. Alineatul (4) al articolului 8 va avea următorul cuprins:

“(4) Măsura nepermitterii intrării în România se motivează de organele poliției de frontieră și se comunică imediat persoanei în cauză și Direcției relații consulare din cadrul Ministerului Afacerilor Externe.”

6. Alineatul (2) al articolului 9 va avea următorul cuprins:

“(2) În cazul în care părăsirea imediată a punctului de trecere a frontierei de stat de către străinul prevăzut la alin. (1) nu este posibilă, organele poliției de frontieră pot lua măsura cazării acestuia într-un spațiu sau loc amenajat în acest scop în zona de tranzit, pus la dispoziție de administratorul punctului de trecere a frontierei, până la încetarea motivelor care fac imposibilă plecarea acestuia, dar nu mai mult de 24 de ore de la data cazării. “

7. La articolul 13, litera e) a alineatului (1) se abrogă.

8. Litera b) a articolului 20 va avea următorul cuprins:

“b) *viza de tranzit*, identificată prin simbolul B sau prin simbolul B/CL, când este viză colectivă;”

9. La articolul 20, punctul ii) al literei c) va avea următorul cuprins:

“(ii) *turism*, identificată prin simbolul C/TU sau CL/TU, când este viză colectivă;”

10. La articolul 20, litera e) devine punctul viii¹) al literei d).

11. Litera f) a articolului 20 se abrogă.

12. La articolul 23, litera d) a alineatului (3) va avea următorul cuprins:

“d) *afaceri* – pentru străinul care intenționează să călătorească în România în scopuri economice și/sau comerciale, pentru contracte sau tratative, pentru învățarea sau verificarea folosirii și funcționării bunurilor achiziționate ori vândute în cadrul contractelor comerciale și de cooperare industrială, precum și pentru străinul care este sau urmează să devină asociat sau acționar al unei societăți comerciale din România;”

13. La articolul 24, litera c) a alineatului (1) va avea următorul cuprins:

“c) *desfășurarea de activități comerciale* – străinilor care sunt sau urmează să devină acționari sau asociați cu atribuții de conducere și administrare a unor societăți comerciale din România;”

14. La articolul 30, după alineatul (1) se introduce un alineat nou, alin.(1¹), cu următorul cuprins:

“(1¹) Misiunile diplomatice și oficiile consulare ale României din străinătate pot acorda viza de scurtă ședere, fără aprobarea prealabilă a Ministerului Afacerilor Externe, străinilor care nu au nevoie de viză pentru a intra pe teritoriile statelor membre ale Uniunii Europene.”

15. Alineatul (2) al articolului 30 va avea următorul cuprins:

“(2) În vederea aprobării acordării vizei de scurtă ședere pentru străinii proveniți din statele incluse în lista prevăzută la art. 36 alin. (2), precum și a vizei de lungă ședere, Direcția relații consulare din cadrul Ministerului Afacerilor Externe solicită, cu excepția cazurilor prevăzute la art. 40 alin. (2), avizul Autorității pentru străini, în care se precizează dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 27 alin. (2) lit. a) și b). Avizul Autorității pentru străini se emite în termen de 30 de zile de la primirea solicitării Direcției relații consulare.”

16. Alineatul (4) al articolului 32 va avea următorul cuprins:

“(4) Decizia de anulare sau, după caz, de revocare a vizei se comunică străinului, în scris, împreună cu motivele care au stat la baza acesteia, de către misiunea diplomatică sau oficiul consular care a acordat viza - atunci când acesta se află în străinătate, de către organele

poliției de frontieră - atunci când acesta se află în punctul de trecere a frontierei de stat, și de către Autoritatea pentru străini, prin dispoziția de părăsire a teritoriului, prevăzută la art. 80, atunci când acesta se află în România. De la data comunicării, anularea produce efecte retroactive, iar revocarea produce efecte numai pentru viitor.”

17. La articolul 35 alineatul (1), punctul (iii) al literei d) se abrogă.

18. La articolul 40, litera b) a alineatului (1) va avea următorul cuprins:

“(b) soțul/soția și părinții străinului care se află în posesia unui permis de ședere în România, cu condiția ca acesta să fie valabil cel puțin 90 de zile de la data acordării vizei de intrare.”

19. La alineatul (1) al articolului 40 se introduce o nouă literă, lit.c), cu următorul cuprins:

“(c) străinul al cărui părinte este cetățean român.”

20. La articolul 43, litera b) a alineatului (2) va avea următorul cuprins:

“(b) dispun de fondurile necesare desfășurării activității, în valoare de cel puțin 70.000 euro, în cazul în care urmează să devină acționari, și 50.000 euro, în cazul în care urmează să devină asociați într-o societate cu răspundere limitată;”

21. Alineatul (1) al articolului 44 se abrogă.

22. Alineatele (2) și (5) ale articolului 44 vor avea următorul cuprins:

“(2) Viza de lungă ședere pentru angajare în muncă se acordă străinilor pe baza avizului Oficiului pentru Migrația Forței de Muncă și al Autorității pentru străini.

.....
 (5) Viza de lungă ședere pentru angajare în muncă se eliberează și străinilor lucrători transfrontalieri în România.”

23. La articolul 45, litera c) a alineatului (2) va avea următorul cuprins:

“c) dovada mijloacelor de întreținere, în cuantum de 250 euro lunar, pentru întreaga perioadă înscrisă în viză, cu excepția străinilor bursieri ai statului român, a străinilor de origine etnică română și a situațiilor când, pe bază de reciprocitate, s-a stabilit altfel;”

24. Litera b) a articolului 47 va avea următorul cuprins:

“b) dovada calității de reprezentant al unei organizații religioase legal înființate în România sau al unei organizații umanitare;”

25. Articolul 49 va avea următorul cuprins:

“Articolul 49

Viza de lungă ședere pentru străini căsătoriți cu cetățeni români

Viza se poate acorda străinilor căsătoriți cu cetățeni români, cu condiția să nu existe una dintre situațiile de nepermitere a intrării prevăzute la art.8, iar căsătoria să nu fie de conveniență, constatată în condițiile prevăzute la art.64.”

26. Alineatul (1) al articolului 50 va avea următorul cuprins:

“Articolul 50

Condiții de prelungire a dreptului de ședere temporară

(1) Străinilor care au intrat în România în baza unei vize de lungă ședere, precum și celor care sunt exceptați de la obligativitatea obținerii vizei de lungă ședere li se poate prelungi dreptul de ședere temporară de către Autoritatea pentru străini sau de formațiunile sale teritoriale, în condițiile prevăzute în prezenta secțiune.”

27. La articolul 50 alineatul (2), litera f) devine literele f) și g), cu următorul cuprins:

“f) face dovada deținerii legale a spațiului de locuit;

g) prezintă dovada asigurării medicale, pe toată perioada pentru care solicită prelungirea dreptului de ședere temporară;”

28. Alineatul (2) al articolului 52 va avea următorul cuprins:

“(2) Decizia de refuz al prelungirii dreptului de ședere, precum și motivele care au stat la baza acesteia se comunică solicitantului prin dispoziția de părăsire a teritoriului României, prevăzută la art. 80.”

29. La articolul 53, litera f) a alineatului (1) se abrogă.

30. La articolul 54, litera c) a alineatului (1) se abrogă.

31. La articolul 55, litera d) a alineatului (1) va avea următorul cuprins:

“d) face dovada mijloacelor de întreținere în quantum de cel puțin 700 euro lunar, dacă este acționar și 500 euro lunar dacă este asociat, precum și a fondurilor necesare funcționării societății comerciale, în conformitate cu obiectul de activitate și planul de afaceri.”

32. La articolul 55, litera c) a alineatului (2) se abrogă.

33. La articolul 55 alineatul (2), punctele (iv) și (v) ale literei d) vor avea următorul cuprins:

“(iv) documente din care să rezulte că investiția este concretizată în aport de capital sau transfer de tehnologie, în valoare de cel puțin 70.000 euro ori crearea a 15 locuri de muncă, în cazul acționarului, și 50.000 euro ori crearea a cel puțin 10 locuri de muncă, în cazul asociatului;

(v) documente care să ateste venituri personale în quantum de cel puțin 700 euro lunar, în cazul acționarului, și 500 euro lunar, în cazul asociatului, obținute din activitatea desfășurată pe teritoriul României.”

34. Alineatul (4) al articolului 55 va avea următorul cuprins:

“(4) În scopul dovedirii îndeplinirii condițiilor financiare prevăzute în prezentul articol, Ministerul Finanțelor eliberează, la cererea străinilor, certificate cuprinzând mențiuni referitoare la: cifra de afaceri, investiții totale, contul de profit și pierdere, dividende calculate și plătite asociaților ori reinvestite conform datelor din situațiile financiare.”

35. Alineatele (1) și (2) ale articolului 56 vor avea următorul cuprins:

**“Articolul 56
Prelungirea dreptului de ședere temporară**

(1) Străinilor intrați în România în scopul angajării în muncă li se prelungește dreptul de ședere temporară, dacă:

- a) prezintă permisul de muncă valabil, eliberat de Oficiul pentru Protecția Forței de Muncă;
- b) prezintă contractul individual de muncă vizat de inspectoratul teritorial de muncă în a cărui rază își are sediul angajatorul;
- c) salariul înscris în contractul individual de muncă este cel puțin la nivelul salariului mediu pe economie.

(2) Dreptul de ședere temporară se prelungește pentru o perioadă cu cel mult 30 de zile mai mare decât cea pentru care s-a acordat permisul de muncă.”

36. La articolul 58, după alineatul (1) se introduce un nou alineat, alin.(1¹), cu următorul cuprins:

“(1¹) Străinului de origine etnică română i se poate prelungi dreptul de ședere temporară pentru studii, fără îndeplinirea condiției prevăzute la alin. (1) lit. c).”

37. La articolul 63, litera a) a alineatului (1) va avea următorul cuprins:

“a) prezintă documente traduse și legalizate din care să rezulte existența căsătoriei sau a legăturii de rudenie;”

38. La articolul 67, după alineatul (1) se introduc două noi alineate, alin.(2) și (3), cu următorul cuprins:

“(2) Străinii care solicită prelungirea dreptului de ședere pentru activități umanitare nu trebuie să facă dovada mijloacelor de întreținere.

(3) Străinii care solicită prelungirea dreptului de ședere pentru activități religioase trebuie să facă dovada deținerii mijloacelor de întreținere, cel puțin la nivelul salariului mediu lunar pe economie.”

39. Alineatele (3) și (4) ale articolului 68 vor avea următorul cuprins:

“(3) La solicitarea prelungirii dreptului de ședere temporară, străinii prevăzuți la alin. (1) lit. b) și c), trebuie să facă dovada mijloacelor de întreținere, cel puțin la nivelul salariului mediu lunar pe economie.

(4) Străinii prevăzuți la alin. (1) lit. a) și d) sunt exceptați de la obligația prezentării dovezii mijloacelor de întreținere.”

40. La articolul 71 alineatul (1), partea introductivă a literei b) și litera c) vor avea următorul cuprins:

“b) fac dovada faptului că dețin mijloace de întreținere:

.....
c) fac dovada deținerii legale a spațiului de locuit;”

41. Alineatul (3) al articolului 71 va avea următorul cuprins:

“(3) Străinilor de origine română sau născuți în România, străinilor care au împlinit vârsta de 60 de ani, precum și celor a căror ședere este în interesul statului român li se poate aproba stabilirea domiciliului fără îndeplinirea condițiilor prevăzute la alin. (1).”

42. Alineatul (1) al articolului 85 va avea următorul cuprins:

“Articolul 85

Contestarea ordonanței de declarare ca indezirabil a străinului

(1) Ordonanța de declarare ca indezirabil poate fi atacată de străinul împotriva căruia a fost dispusă, în termen de 5 zile lucrătoare de la data comunicării, la Curtea de Apel București. Instanța se pronunță în termen de 3 zile de la data primirii cererii. Hotărârea este definitivă și irevocabilă.”

43. Alineatele (5) și (7) ale articolului 93 vor avea următorul cuprins:

“(5) Prolungirea duratei de luare în custodie publică a străinilor prevăzuți la alin. (2) și (4), care nu au putut fi îndepărtați de pe teritoriul României în termen de 30 de zile, se dispune de către curtea de apel în a cărei rază de competență teritorială se află locul de cazare, la solicitarea motivată a Autorității pentru străini.

.....

(7) Străinii împotriva cărora s-a dispus măsura returnării pot depune, în termen de 5 zile, plângere împotriva măsurii luării în custodie publică, dispusă de procuror în condițiile prevăzute la alin. (2), la Curtea de Apel București, care este obligată să o rezolve în termen de 3 zile de la data primirii. Introducerea plângerii nu suspendă executarea măsurii luării în custodie publică. Hotărârea instanței este definitivă și irevocabilă.”

44. La articolul 93, după alineatul (8) se introduce un nou alineat, alin.(9), cu următorul cuprins:

“(9) În cazul prevăzut la alin. (3), dacă instanța care a pronunțat hotărârea penală nu a dispus luarea în custodie publică, Autoritatea pentru străini poate solicita Curții de Apel București luarea în custodie publică a străinului care urmează a fi expulzat. Instanța soluționează cererea în termen de 3 zile de la data primirii acesteia. Hotărârea instanței este definitivă și irevocabilă.”

45. Alineatul (2) al articolului 101 va avea următorul cuprins:

“(2) Măsura interzicerii intrării în România prevăzută la alin.(1) se dispune și împotriva persoanelor prevăzute la art.8 alin.(1) lit.b) – d).”

46. Alineatul (1) al articolului 105 va avea următorul cuprins:

“Articolul 105

Valabilitatea permisului de ședere temporară

(1) Valabilitatea permisului de ședere temporară este limitată la perioada pentru care s-a acordat sau, după caz, s-a prelungit dreptul de ședere temporară în România.”

47. Articolul 124 va avea următorul cuprins:

“Articolul 124

Contravenții

Sunt considerate contravenții următoarele fapte:

1. nerespectarea de către transportator a interdicțiilor prevăzute la art.7 alin.(1);

2. nerespectarea obligației străinului de a părăsi teritoriul României după data la care încetează dreptul de ședere în România, prevăzut la art.11 alin.(1);

3. neîndeplinirea obligației străinului de anunțare a șederii sale la organul de poliție competent teritorial, în termenul de 5 zile prevăzut la art.12 alin.(1);

4. nedeclararea informațiilor prevăzute la art.13 alin.(1) și (2), în termenele prevăzute la art.13 alin.(3);

5. permiterea ieșirii din țară a străinilor care se află într-una dintre situațiile de nepermitere a ieșirii prevăzute la art.15 alin.(1);

6. nerespectarea termenului de depunere a cererii de prelungire a dreptului de ședere temporară prevăzut la art.51 alin.(1);

7. nerespectarea de către angajator a obligației de comunicare a situației nominale, prevăzute la art.57 alin.(2);

8. neprezentarea străinului la formațiunea teritorială a Autorității pentru străini în termenul de 30 de zile prevăzut la art.73 alin.(4);

9. nerespectarea obligației ce revine străinului cu privire la permisul de ședere, prevăzute la art.104 alin.(2);

10. nerespectarea termenului pentru depunerea cererii de reînnoire a permisului de ședere, prevăzut la art.106 alin.(2);

11. nerespectarea termenului de declarare a furtului, pierderii, deteriorării sau distrugerii permisului de ședere, prevăzut la art.108 alin.(1);

12. nerespectarea termenului de declarare a furtului, pierderii, deteriorării sau distrugerii pașaportului pentru persoana fără cetățenie, prevăzut la art.116 alin.(1);

13. reținerea documentului de trecere a frontierei de stat al unui străin sau a permisului de ședere de către persoane neautorizate;

14. facilitarea, sub orice formă, a șederii ilegale a străinilor pe teritoriul României.”

48. Articolul 125 va avea următorul cuprins:

“Articolul 125 Sanțiuni

Contravențiile prevăzute la art. 124 se sancționează după cum urmează:

a) cu amendă de la 1.000.000 lei la 5.000.000 lei, cele prevăzute la pct. 3, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12;

b) cu amendă de la 5.000.000 lei la 10.000.000 lei, cele prevăzute la pct. 5;

c) cu amendă de la 20.000.000 lei la 30.000.000 lei, cele prevăzute la pct. 7, 13, 14;

d) cu amendă de la 50.000.000 lei la 150.000.000 lei, cea prevăzută la pct. 1;

e) în cazul contravenției prevăzute la pct.2, amenda se aplică după cum urmează:

i) de la 4.000.000 lei la 7.000.000 lei, în cazul unei șederi de până la 30 de zile după încetarea dreptului de ședere;

ii) de la 6.000.000 lei la 10.000.000 lei, în cazul unei șederi de până la 60 de zile după încetarea dreptului de ședere;

iii) de la 8.000.000 lei la 12.000.000 lei, în cazul unei șederi de peste 60 de zile după încetarea dreptului de ședere.”

49. Alineatul (2) al articolului 134 va avea următorul cuprins:

“(2) Guvernul poate stabili, prin hotărâre, exceptarea străinilor, cetățeni ai unor state pentru care nu există obligativitatea obținerii vizei de intrare în România, de la îndeplinirea condiției prevăzute la art.6 alin.(1) lit.c), precum și a unor condiții de prelungire a dreptului de ședere prevăzute de prezenta ordonanță de urgență.”

Art.II.- La data intrării în vigoare a prezentei legi, se abrogă dispozițiile art.16 alin.(2) - (4) din Ordonanța Guvernului nr.2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.180/2002, cu modificările ulterioare.

Acest proiect de lege a fost adoptat de Senat în ședința din 3 aprilie 2003, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (1) din Constituția României.

p.PREȘEDINTELE SENATULUI

Doru Ioan Tărăcilă